



RUND UM KÖNIGS WUSTERHAUSEN



WochenSpiegel KWH_8

Shia hilft

Zuschuss zur Familienerholung

■ **Königs Wusterhausen** 14 Urlaubstage. Wichtig ist, dass der Antrag vor Reiseantritt gestellt wird. Das Reiseziel muss in Deutschland liegen; in Ausnahmefällen werden aber auch Reisen nach Polen und in die CR gefördert. Anträge sind in der Geschäftsstelle des SHIA-Landesverbandes Brandenburg e.V. in Königs Wusterhausen, Bahnhofstraße 4, erhältlich. Unter der Telefonnummer 03375/29 47 52 gibt es weitere Informationen zu diesen Zuschüssen. In der SHIA-Geschäftsstelle kann auch aus einer Auswahl an preisgünstigen Ferienunterkünften ausgewählt werden.

Red Dragons bieten FSJ-Plätze an

■ **Königs Wusterhausen** (WS). Die Basketballer der WSG 81 Königs Wusterhausen suchen zwei Interessierten im Alter von 18 bis 23 für ein Freiwilliges Soziales Jahr ab dem 1. August beziehungsweise 1. September. Zu den Aufgaben zählen der Einsatz als Jugendtrainer und Betreuer von Schul-AGs sowie die Mithilfe bei der Organisation des Spielbetriebs der Red Dragons. Einer der zwei offenen FSJ-Plätze ist in Kooperation mit dem Brandenburgischen Basketball-Verband (BBV) ausgeschrieben. Dabei wird die



Findet in diesem Jahr bereits zum 10. Mal statt: der Drachenbootcup Königs Wusterhausen. Foto: privat

Mitmachen und miterleben

10. Drachenbootcup in Neue Mühle

■ **Neue Mühle** (WS). In diesem Jahr findet am 8. Mai im Strandbad Neue Mühle der 10. Drachenbootcup Königs Wusterhausen, präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen, statt. Schon im vierten Jahr des Bestehens hatten die Ruderer des Wassersportvereins Königs Wusterhausen e.V. eine Vision: Ein Wassersport-Event

in Königs Wusterhausen, an dem wirklich Jeder teilnehmen kann – eine Drachenboot-Regatta. Nach zehn Jahren kann man nun auf eine Veranstaltung mit etwa 1000 Sportlern und ebenso vielen Gästen blicken. Bei allem Erfolg muss jedoch immer wieder gesagt werden, dass diese Veranstaltung dem Enthusiasmus der Organisatoren, den großartigen Vereinsmitgliedern des WSV, den Helfern und Sponsoren zu verdanken ist. Spannende Rennen in drei Cups mit tollen Siegerprämien, Bühnenprogramm, Kinderunterhaltung, Tombola, Party am Abend mit Live-Musik und ein Feuerwerk sind ein guter Grund, mal in den Wassersport zu schnuppern. Die Tageskarte für Erwachsene kostet 3 Euro, inklusive Begleiteth und Tombola-Los mit attraktiven Preisen. Kinder haben natürlich freien Eintritt. Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt. Bis zum 25. April können sich Teams online anmelden! Ein Team muss aus 16 Paddlern bestehen, davon aus mindestens sechs Paddlerinnen, einem Trommler und maximal drei Auswechslern. Es geht nicht nur um die Ehre! Der erste Platz im INNOVA High-Speed-Cup wird mit 200 Euro belohnt, der Zweitplatzierte bekommt 100 Euro und der Drittplatzierte erhält 50 Euro. Dieses Polster für weitere Wettkampfteilnahmen in dieser Saison wird gesponsert von INNOVA Bestkauf in Königs Wusterhausen. Für den ersten Platz im Tropical Islands Fit & Fun-Cup sowie für das Siegerteam im Tropical Islands Enjoy-Cup werden 20 Eintrittskarten gesponsert. Wer um welchen Cup kämpft, wird in den Vorläufen entschieden. Siegerprämien, Wanderpokal und Siegerpokal gibt es nicht nur für die ersten drei Plätze im jeweiligen Cup, sondern auch für jedes Siegerteam im jeweiligen Finalauf. Die Anmeldung ist unter www.drachenbootcup.wsv-koewu.de möglich. Für Fragen steht Manuela Wendisch unter 01511/30 75 38 zur Verfügung.

Goldene Konfirmation

Einladung in Kreuzkirche

■ **Königs Wusterhausen** (WS). Die Evangelische Kirchengemeinde Königs Wusterhausen lädt auch in diesem Jahr wieder sehr herzlich ein zur Feier des Konfirmationsjubiläums mit den Männern und Frauen, deren Konfirmation sich mit einer „runden Zahl“, also zum 25., zum 50. Mal oder noch höher, jährt. Sie findet statt im Zusammenhang mit einem Festgottesdienst in der Kreuzkirche Königs Wusterhausen, der vom Kirchenchor der Kirchengemeinde besonders gestaltet wird. Der Termin der Veranstaltung ist am Sonntag Trinitatis, dem 30. Mai, nachmittags um 14 Uhr. Im Anschluss daran werden die Jubilare und Jubilarinnen sowie ihre Angehörigen und Gäste zum gemeinsamen Kaffeetrinken zur Über-



Hande-Salon
Hannelore Förster
Erlenweg 2 • 15711 Neue Mühle
0 33 75/29 72 23



Ingolf Sieg aus Zeosen ist ein Freund von exotischen Pflanzen. In seinem Garten wachsen neben winterharten Palmen auch Bananenpflanzen und verschiedene Yuccapflanzen. Die auf dem Foto zu sehenden Pflanzen wurden aus dem abgezeichneten Schopf einer einfachen Ananasfrucht gezogen. Im Sommer standen die Pflanzen auf der Terrasse, im Winter im Haus. Nach vier Jahren haben nun zwei Pflanzen Früchte gebildet. Eine davon hat Familie Sieg bereits verzehrt, die zweite muss noch reifen.

Foto: Sieg

Bauen mit Köpfchen – Schutz vor steigenden Mieten

Von Marion Koroschetz, Leiterin der Filiale Königs Wusterhausen der Berliner Volksbank

Jeder zweite Brandenburger wohnt heute schon in der eigenen Wohnung oder im eigenen Haus. Dies geht aus einer Analyse des Forschungsinstitutes empirica hervor. Die Sorgen vieler Berliner über steigende Mieten bei gleich bleibenden Einkommen, gibt es in weiten Teilen Brandenburgs kaum. Anders sieht es in Berlin nahe Genossen aus. Hier ist der Wandel vom Nachfrage- zum Angebotsmarkt mit Mietsteigerungen im Gang. Historisch günstige Bauzinsen und der Inflationschutz, den Wohnungseigentümern nachweislich bietet, sind momentan die Hauptbeweggründe für Hausbau. Die Berliner Volksbank reagiert und bietet ihren Kunden derzeit Topkonditionen: Mit garantiert unter 4 % (nominal) Zinsen bei einer Zinsfestschreibung von 10 Jahren sind die monatlichen Kreditraten wahrlich überschaubar und nicht selten auf dem Niveau der monatlichen Mietzahlungen der Bauwilligen. Trotzdem wird eine solch weit reichende Ent-

scheidung gut überlegt und geplant sein. Das von der Berliner Volksbank erarbeitete Finanzierungskonzept berücksichtigt nicht nur Art und Lage der Immobilie, die finanzielle Basis der Bauherren und deren aktuelle Lebenssituation. Wichtig ist auch Transparenz bei dem Finanzierungsmix, den Prämien und Gebühren, die anfallen. So schätzt gute Beratung vor versteckten Kosten. Bei Bestandsimmobilien muss die Gesamtkostenaufstellung auch den möglichen Sanierungs- und Umbaubedarf berücksichtigen. Vor der Unterzeichnung des Bau- oder Kaufvertrages sollten die Immobilienkäufer auf Fallstricke in den Verträgen achten. Der Bauherrenschutz (BSB) gibt hier wertvolle Tipps. Nicht zuletzt sind die staatlichen Fördermöglichkeiten für energieeffizientes und klimaschonendes Bauen zu beachten. So gibt es gesetzlich vorgeschriebene Forderungen aus der Energieeinsparverordnung von 2009. Und Modernisierungen gehören in gewis-

– Anzeige –

Schilddrüse

■ **Königs Wusterhausen** (WS). Die Selbsthilfegruppe „Schildrüsenenerkrankung“ trifft sich jeden dritten Samstag im Monat, das nächste Mal wieder am 17. April, um 14 Uhr zum Erfahrungsaustausch in die Regionale Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Schulweg 14 in Königs Wusterhausen. Anfrages und Infos unter 03375/52 37 38.

Heimatklänge

■ **Zeesen** (WS). Heimatliche Lieder und Gedichte mit Herrn Hoppe, gedreht teilweise im Seyer gibt es im Mehrzweckraum der Grundschule Zeesen am Freitag, dem 23. April, um 19 Uhr. Anschließend wird der historische Film „Ein Schritt vom Wege“ – mit Marianne Hoppe, gedreht teilweise im Herrenhaus von Gustaf Grundgens – gezeigt. Interessenten sind herzlich vom Zeesener Interessentenverein e.V. eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Rotophot GmbH

Fotoatelier „An der Schleuse“

- Atelieraufnahmen • Erotikaufnahmen
- Hochzeitsaufnahmen (individuell)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9⁰⁰ - 18⁰⁰ - Sa. 9⁰⁰ - 13⁰⁰
Bahnhofstraße 1 • 15711 Königs Wusterhausen
Telefon 0 33 75 / 20 69 80 • Fax 03 37 63 / 21 11 42

Getränke

Groß- und Einzelhandel

15711 Königs Wusterhausen
Cottbuser Straße 14–15
(neben Innova)

Angebote gültig vom 14.04. – 27.04.2010

 20 x 0,5 l, Pfand: 4,50 € Liter: 1,05 € 10,49	 20 x 0,5 l, Pfand: 3,10 € Liter: 0,75 € 7,50
 20 x 0,5 l, Pfand: 3,10 € Liter: 1,10 € 10,99	 12 x 1,0 l, Pfand: 3,30 € Liter: 0,58 € 6,99
 20 x 0,5 l, Pfand: 3,10 € Liter: 1,25 € 12,49	 20 x 0,5 l, Pfand: 3,10 € Liter: 1,20 € 11,99

Druckfehler vorbehalten! Abgabe nur in handelsüblichen Mengen! Nur solange Vorrat reicht.

Lange Nacht der Gartenmöbel – Discount-Gartenmöbel

Diesen Samstag extra lang – bis 22.00 Uhr!

2000 Artikel sofortige Mitnahme oder Anlieferung m. gl. 25.000 Artikel zum Bestellen ohne Risiko!
Riessenauswahl von zweckm. bis exklusiv. Hier findet jeder das Passende. Das lohnt sich!

Discount-Gartenmöbel Mittenwalde, Dahmestraße 16. Diese Woche t. gl. 10.00 bis 18.00 Uhr, Samstag bis 22.00 Uhr.
Auf die B 96 bei Mittenwalde. Durchfahren Sie Mittenwalde Richtung Autofahnauffahrt (Dresden/Berlin). Am Ortsausgang sehen Sie auf der rechten Seite den alten Bahnhof von Mittenwalde. Sie fahren weiter geradeaus. Nach 600 m ist auf der rechten Seite eine Shell-Tankstelle. Nach der Tankstelle biegen Sie sofort rechts in die Dahmestraße ein. Nach ca. 500 m befindet sich das Ausstellungsgelände auf der rechten Seite.

Auf die B 96 bei Mittenwalde. Durchfahren Sie Mittenwalde Richtung Autofahnauffahrt (Dresden/Berlin). Am Ortsausgang sehen Sie auf der rechten Seite den alten Bahnhof von Mittenwalde. Sie fahren weiter geradeaus. Nach 600 m ist auf der rechten Seite eine Shell-Tankstelle. Nach der Tankstelle biegen Sie sofort rechts in die Dahmestraße ein. Nach ca. 500 m befindet sich das Ausstellungsgelände auf der rechten Seite.

Dachdeckerei Burchard

Marko Burchard Dachdeckermeister

Dachdeckerarbeiten (auch Kleinreparaturen)
Dachklempnerarbeiten • Rüstung • Fassade

Friedrichstr. 18 • 15711 Zeesen • Tel. 0 33 75/92 95 65 • Fax 32 95 71 • Mobil 01 72 / 8 74 98 84

24 h
Havariedienst

brandt u. schulz

alerei gmbh

Mathias Haupt
Geschäftsführer

- alle Malerarbeiten
- Fassadenbeschichtung
- Fußbodenarbeiten aller Art
(Parkett, Teppich, Laminat usw.)
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

- Besuchen Sie uns auch im Internet -

Potsdamer Straße 5 • 15711 Königs Wusterhausen
Tel.: (0 33 75) 29 19 15 Fax: (0 33 75) 20 16 37 Funk: (01 62) 7 57 99 71
info@malerei-brandtschulz.de • www.malerei-brandtschulz.de